

ת"פ 32003/10 - מדינת ישראל נגד א' ז'

בית משפט השלום בתל אביב - יפו

ת"פ 11-10-32003 מדינת ישראל נ' ז'
בפני כב' השופט בכיר יצחק יצחק

בעניין: מדינת ישראל ע"י ב"כ עו"ד מוון אפרים
המאשימה
נגד
א' ז' ע"י ב"כ עו"ד רן אלון
הנאשמים

הכרעת דין

מבוא

1. נגד הנאשם הוגש כתב אישום בגין תקיפה הגורמת חבלה של ממש לבן זוג, עבירה לפי סעיף 382 (ג) לחוק העונשין, התשל"ז - 1977.

על פי עובדות כתב האישום, ביום 9.7.11 לערך, בשעה 11:00 בבוקר, בבית על רקוע כעסו של הנאשם כי המתלוננת לא הכינה דג לארוחת הבוקר, תקף הנאשם שלא כדין את גב' ז' ז' (להלן: "המתלוננת"), אשר הייתה נשואה לנายนם בזמן האירוע, בכר שזרק עליה ביצה רותחת. כתוצאה מהתקיפה, נגרמו למתלוננת סימני כויה דרגה 2-1 עם שלפוחיות בכתף שמאל.

פרשנת הנסיבות

3. מטעם הנסיבות העידה עת/2, המתלוננת, ועת/1, השוטרת קיכל רונית.

4. הודיעתה של המתלוננת במשטרת (נ/1), וכן עדותה בביבמ"ש מתמצאים את האירוע בכללותן. בהודיעתה במשטרת מיום 9.7.11 מסרה המתלוננת את הדברים הבאים:

"בארוחת שבת בוקר בשעה 11:00 הוא זרק כמה מילימ' שאני לא דואגת, שאני מסתובבת והוא שאל איפה דג על השולחן, אני אמרתי לו שהוא מה שיש. אחר כך קמתי והלכתי למטבח, והוצאתי מהഫלה

עמוד 1

ביצים, שמתि את זה בצלחת. נכנסתי לשולחן שהיה בשולחן ולכל צלחת שמתि ביצה קשה עם תפוח אדמה. הוא התעכبن וזרק לעברי ביצה רותחת, אשר פגעה לי בגב ובייד, ולדעתני נוצר לי כויה. אני נכנסתי לאmbetia ושםתי משחה על הגב. אחר כך הוא אמר לי לסדר את הבית. לא עניתי לו. אז אני והבנות סידרנו את הבית והלכנו לבית הכנסת זיהו".

(עמ' 1 להודעה, שורות 8-2).

5. עדותה בביבם"ש תיירה המתלוננת את האירוע נשוא כתוב האישום באופן הבא:

"הוציאתי ביצים ושםתי בצלחת והבאתי את זה לשולחן. הוא שאל איפה הדגים. אמרתי זה נגמר ביום שישי. הוא התחיל לדבר איתי בצורה לא יפה ולקלל. הוא זرك עלייה ביצה. הביצה פגעה לי בגב. הוא שרע לי את הגב. ביום שבת לא הלכתי לרופא. הלכתי לבית הכנסת. במוח"ש הלכתי למשטרה".

(פרוטוקול מיום 3.4.14, עמ' 10, שורות 13-16).

6. בחקירתה הנגדית מסרה המתלוננת, כי הביצה פגעה לה בידה ובגביה, וכי הביצה נחצתה לשניים באוויר.

(עמ' 13, שורות 19-22).

7. המתלוננת אישרה כי בתגובה לזריקת הביצה על ידי הנאשם, היא זרקה עליו תפוח אדמה, אך הוסיפה כי תפוח האדמה לא פגע בנאים, אלא פגע בקיור. יצוין, כי עובדה זו לא הועלתה על ידי המתלוננת במסגרת חקירתה במשטרת, ולענין זה טענה כי קורה ששוכחים דברים.

(עמ' 17 לפרוטוקול, שורות 13-22).

8. הודיעתה של א' ז', בתם של המתלוננת והנאשם, הוגשה בהסכמה (ה/5). שם נמסרו על ידי א' אשר נכח באירוע הדברים הבאים:

"בשבט ישבנו לטעוזת שבת בבוקר, ואז אבא שלו רב עם אימה שלו שאנו חנו עד מאוחר למיטה, ולמה אנו קמים מאוחר, ולמה היא לא מברשת, ואימה שלו התחללה לענות לו, ואז אבא שלו לקח את האוכל שהוא בצלחת, וזרק אותו על אימה שלו, וזה פגע לה ביד, ואז אימה שלו זרקה עליו תפוח אדמה, ואז הוא התעכבן, והוא בא לזרוק עלייה כסא, ואז הוא החליק כי הוא מעד על האוכל שהוא ברצפה, ואז הוא בא אליו ואמר לי תנקוי, ואני אמרתי לו אתה לכלכלה, אתה תנתקה, ואז הוא בא להרביץ לי, ואז אני אמרתי לו שם הוא מרבית לי אני מזמיןך לו משטרת, ואז אימה שלו עמדה בינינו, ואז אמרתי לו שם הוא ירים ידים עלי או על אימה שלו אני אזמין לו משטרת, ואז הוא המשיך לקלל. הוא ישב בספה, ואני ניקנו את הכל".

(עמ' 1, שורות 9-2).

9. בהודעתו במשטרה (ת/1) אמר הנאשם את הדברים הבאים:

"**היא** באotta שבת הינה שולחן לארוחת צהרים, והו שני ילדים ליד השולחן, ואני ואשתי, ואני שאלתי אותה למה אין דגים ובורקסים, כמו שנוהג אצלנו. היא אמרה זה מה יש ותأكل, ואם לא מתאים לך תלך להורים שלך ותأكل שם. אני התעצבנתי וזרקתי ביצה קשה שהיתה על השולחן, והיא החזירה לי גם זרקה עלי ופגעה לי ביד. היא קמה והלכה מהבית כי היא התעצבנה".

(עמ' 1 להודעה, שורות 6-5, עמ' 2, שורות 7-8).

10. בתעודה רפואית מיום 10.7.11 (ת/4) נאמר על ידי המתלוונת כי הכויה הינה כתוצאה ממים חמים בגב. כך גם בתעודה רפואית ת/3 מיום 9.7.11 נאמר על ידי המתלוונת, כי הכויה היא ממים חמים.

פרשת הגנה

11. כבר עתה יודגש, כי הסניגוריה בחרה **שלא להעיד** את הנאשם במסגרת פרשת ההגנה, וזאת בשל נימוקים הנוגעים למצבו הנפשי של הנאשם.

12. בהודעתו במשטרה מיום 24.7.11 מסר הנאשם, כי המתלוונת גונבת ממנו כספים, וכי אינה מתפרקת כראוי.

13. לטענת ההגנה, מדובר באדם אשר מוגבל נפשית, וראוי היה כי חקירותו תעשה בהתאם לחוק המתיחס לאנשים עם מוגבלות. עוד הוסיפה הסניגורית, כי לנאשם יש קשיים בשפה העברית, ולפיכך בנסיבות אלה היה ראוי לתעד את חקירתו במשטרה.

14. עדת תביע 1, גובת ההודעה, מסרה כי אינה יודעת מדוע לא בוצע תיעוד של חקירת הנאשם אף שהנאשם מסר לה בתחילת הودעתו כי הוא מטופל במשך שנים במרפאה לבリアות הנפש. כמו כן הוסיפה, כי נחקרה רק בת אחת של הנאשם והמתלוונת, ולא בכך שאף הוא נכון שם, וזאת ככל הנראה משום שלא שיתפו פעולה.

(פרוטוקול מיום 3.4.14, עמ' 7, שורות 24-25, עמ' 8, שורות 1-4, 14-24).

15. הסניגוריה מוסיפה, כי אופן תיאור המיקום בו נפגעה המתלוונת אינו הגיוני, וכן גם התיאור של חלוקת

הביצה באוור.

.16. טענה נוספת בפי הסניגור היא, כי כאמור בתעוזות הרפואיות לא מצין כי הכוויות נגרמו מביצה רותחת, אלא ממים חמימים.

.17. הסניגוריה גם מתייחסת לעובדה כי בהודעתה במשטרה מסרה המתלוננת כי מיד בתום האירוע נכנסה למקלחחת ומרחча לעצמה משחה על הכויה שנגרמה לה, ואילו בעודותה בביהמ"ש העידה, כי בתה א' טיפולה בה בחדר השינה. כמו כן, נמצא סטיות בדברי המתלוננת בכל הקשור למקור המשלים את המשכנתא עברו הדירה. אשר על כן, רואה הסניגוריה בסטיות אלה פגעה ב邏輯יותה של המתלוננת. הסניגוריה אף מעלה שתי טענות. האחת, טענת הגנה מן הצדק, וזאת לנוכח העובדה כי רק נגד הנאשם הוגש כתב אישום בעוד שעוד שנגד המתלוננת אשר זרקה תפוח אדמה בתגובה, לא הוגש כתב אישום, וטענה שנייה הינה טענת זוטרי דברים, דהיינו שניתן להוראות על זיכוי הנאשם בשים לב לנסיבות הכלולות של האירוע והעמידה בתנאים של הגנה זו.

דין והכרעה

.18. כבר עתה יודגש, כי **הן הנאשם, והן המתלוננת ובתם א'**, מתארים מצב דברים בו **ה הנאשם הוא זה שתකף** את המתלוננת באופן של זריקת ביצה אשר פגעה בה. הנה כי כן, עובדה זו מבוססת לחלוטין על פי הראיות שנסקרו עד כה.

.19. אני דוחה את טענת הסניגוריה, לפיה עקב מצבו הנפשי של הנאשם וקשיים בשפה העברית, היה מקום לחקר אותו על ידי חוקר מיוחד. הוגשה לביהמ"ש חוות דעת פסיכיאטרית, ממנה עולה כי הנאשם כשיר לעמוד לדין, מה גם שבמהלך חקירתו במשטרה לא עלה כל קושי בגביית חקירתו, וגם במהלך הדיון עצמו לא התבקש תרגום של ההליך המשפטי באמצעות מתרגם צזה או אחר. לא עלו כל ממצאים מהם ניתן ללמוד על הגבלה כלשוי ו/או חוסר יכולת להעיד בביהמ"ש. אשר על כן, הימנעותו של הנאשם מהעיד במסגרת פרשת ההגנה יש בה כדי לחזק את ראיות התביעה.

.20. נcone אני להסכים עם הסניגוריה כי במקורה שלפני יש לבחון את הראיות באופן זהיר. גרסת המתלוננת באשר לפגיעות כאלה ואחרות בגופה, וכן האופן בו תיארה את פגיעתה אינם מוגבלים עלי. תיאור הדברים לא עומד ב מבחן היגיון, מה גם שלענין זה כאמור המתלוננת מסרה לפני הרופאים המטפלים כי הכויה היא **כتوزאה ממים חמימים**. לעניין זה, העלתה הסניגוריה כאמור את אופן הטיפול במתלוננת לאחר האירוע, וגם שם קיימות סטיות. סטיות נוספות באות לידי ביטוי בהתחמקות המתלוננת באשר למשכנתא המשולמת לדירה, כשלענין זה הדגישה הסניגוריה כי המתלוננת אינה חפוצה במגורים משותפים עם בני משפחתו של הנאשם.

- .21. השאלה היא האם למטרות הסטיירות אותן מעלה הסניגוריה, יש מקום לדוחות את טענת התביעה, לפיה יש להרשיء את הנאשם על בסיס הראיות שהוגשו. כאמור, הוכחת תקיפות המתלוננות מtabstet לא רק על דברי המתלוננת והדברים האמורים במסגרת הودעת בתם א' (ת/5), אלא גם על פי דבריו של הנאשם עצמו במסגרת חקירתו במשטרה. למעשה, הנאשם באופן ברור במסגרת חקירתו העיד, כי זרק על המתלוננת ביצה. העובדה כי קיימות סתיות כאלה ואחרות בדברי המתלוננת באשר לנזקים שנגרמו לה, יכולה להשפיע על נזקודה זו בלבד, קרי אי הוכחת הנזקים שנגרמו למתלוננת כמפורט בעובדה 2 לכתב האישום. אשר על כן, אני קובע כי הנאשם תקף את המתלוננת בכך שזרק עליה ביצה, אך הנזקים הנטען על ידי התביעה לא הוכחו, וזאת לנוכח הסטיירות האמורית לעיל שיורדות לשורשו של עניין באספקט זה.
- .22. אבחנה זו בין **עצמך** התקיפה לבין **החבלות** שנגרמו אין כדי לשלול את עצם העובדה כי הנאשם אכן תקף את המתלוננת.
- .23. הנני דוחה את טענת הסניגוריה בדבר זוטי דברים. מדובר בעבירה חמורה שבוצעה **בתוך התא המשפחה**. על אופן ההתייחסות באשר לעבירות אלימות בתחום התא המשפטי נאמרו הדברים הבאים: "בעירות אלה, מתרחשות על דרך הכלל בבית פנימה, בין רואה ובין שומע, ומוסתרות היבט מהסבירה. פעמים רבות, שרוי התוקף בكونספסיה שגואה, לפיה אין בכוחו של החוק לפרוץ את מפטון بيומו, בו רשאי הוא לשיטתו, לנוהג במשפחהו כרצונו, כמו היה קניינו. אלמנטים אלו, המשולבים דרך כלל בעבירות האלימות במשפחה, מעיצימים את הסכנה הנש��ת מהתווך, כמו גם את חשיבותם של **שיעוריה הרתעה האישית והציבורית**".
- (ראה, ע"פ 10/792, מד"י נ' פלוני, פורסם בنبו 14.2.11.).
- .24. הנה כי כן, מדובר בערך חברתי חשוב מאין כמותו, דהיינו מניעת אלימות בתחום התא המשפטי, וההגנה על פרטים המרכיבים אותו. יתרה מכך, גישתו של הנאשם על פי דבריו שלו, וכמוובן גם על פי דברי המתלוננת ובהה, מעלים כי מדובר בנאשם שתלtan אשר הגיב באלימות כלפי המתלוננת רק משום שלא הכינה אוכל הערב לחיכו.
- .25. אין מדובר במקרה שעל פי נסיבותיו הוא משולל ערך חברתי או בזוטות, שיש בהם כדי להוביל למסקנה כי מדובר בזוטי דברים. נהפוך הוא, מדובר בערך ערכי ועובדתי המחייב דחית הגנה זו שהועלתה על ידי הסניגוריה.
- .26. כאמור, הסניגוריה טוענת להגנה מן הצדקה, דהיינו בכך שלא הוגש כתוב אישום כנגד המתלוננת משום שזרקה תפוח אדמה על הנאשם, יש לראות אפליה. אינני מקבל טענה זו. כפי שעלה מדברי הנאשם, המתלוננת ובתム א', המתלוננת ערכה שולחן והגישה מזון לבני המשפחה. תגובת הנאשם הייתה תגובה

אלימה, וזאת ממשום שכאמור לא "זכה לקבל" את האוכל אשר ישבע את רצונו. התנהגותו של הנאשם הייתה התנהגות אלימה, שלא קדמה לה כל פרובוקציה מטעם המתלוונת. העובדה שקדום לכך היה ויכוח כזה או אחר בין הצדדים, כפי שבתם א' מתארת, אינה מצדיקה מעשה זה של הנאשם. בסביבות הנסיבות ניתן לראות, כי תגובתה של המתלוונת הינה **תגובה מינורית**, ובמובן מסוים לא מן הנמנע שתגובה זו נעשתה עקב פגיעה בגופה ותחושת עלבן צורב לנוכח מעשיו של הנאשם. מעשיו של הנאשם מעידים כי גישתו למתלוונת הייתה כאל **קניינו** שלו המתייר לו לנוגה באופן משפיר כלפיו.

.27. מעשיו של הנאשם הינם בגדיר תקיפה אשר גרמה לחבלה של ממש. קיימם קשר סיבתי בין מעשה התקיפה לבין "החבורה של ממש". מדובר בחבלה שהיא חבלה של ממש. יסודות אלה זכו לפירוש מרחב, ומשמעותה היא שתהא פגעה גופנית מוחשית כלשהי, להבדיל מפגיעה חסרת משמעות וללא ביטוי "מוחשי". לנוכח הגדרת המונח חבלה הcolaلت "מכאוב" כשלעצמם - אפשר שדי בפגיעה גופנית שגורמת **לכאב בלבד** כדי שהפגיעה תהא בגדיר חבלה גופנית כנדרש כאן.

.28. הדגשות אלה ברכיבי העבירה נועדו לבסס את הקביעה, כי התביעה הצליחה להוכיח מעבר לכל ספק סביר את מעשיו של הנאשם וקיים יסודות העבירה שענין תקיפה הגורמת לחבלה של ממש לבת זוג, כמפורט בכתב האישום. אין ספק, כי זריקת הביצה ופגיעה בגופה של המתלוונת גרמו לה לכאב, ודין בכך כדי לעמוד בגדירי סעיף העבירה. העובדה כי קבועתי כי יש לאבחן בין עצם התקיפה שהוכחה בין הנזקים המפורטים בכתב האישום שלא הוכחו כנדרש, וזאת מהטעמים המפורטים לעיל, אין בה כדי לשוליך קיומה של העבירה וביסוסה בחומר הראיות.

.29. סוף דבר, אני מרשים את הנאשם בעבירה המפורטת בכתב האישום.

זכות ערעור תוך 45 יום מהיום.

ניתנה היום, ג' تمוז תשע"ד, 01 יולי 2014, במעמד הצדדים